2000/

क्रम संख्या

A)15 CS

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by ma.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं धोषण करता है कि इस प्रस्प तथे गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार कच एवं सकी है। वर्षर कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायदा विरस्त की का सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो महस्था। राशि "काणिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये जिया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) में पुष्टि करता है कि बिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का मॉरिक या सकल हिस्सा किसी अन्य सीत/निपोलक/बीया कम्पनी से न तो लिया है और व ही प्रविच्य में लीगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address; photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथम पर अपने हरताक्षर या अंगर्ड की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता है पूर्व "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता है कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विकाण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, शावनात्रण इसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम में प्रमारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रथम का विकरण मेरे इलाज के चहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउउँसन" व न्यामी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवबेदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहस्यता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का ठकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोजिया" एवम उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हरताशर या जंगूते का निशान

mad

AGREEMENT by HOSPITAL (अन्यताल झार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षर की ओर से मामले/रोगों को "कोशिका फाउन्देशन" से जिलिय सहायता हेतु सिकारिश को जाती है, जिसे हम (इस्थताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वोकार करते हैं। 1) यह कि न हो वर्तमान और न ही मविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थात से उका रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि इमने "कोशिका फाउन्डेशन" सं सिफारिश/विनति उनते के सम्बंध में "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा सहाधता विनति अशिका/सकल हेतु मन्दुर नहीं, किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सनसाधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में रूपट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारो संस्था या फिसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "क्षोशिका काउन्डेशन" से ली गाँ सहायदा केवल वितिय प्रकृति को है। रोगी यर हरमताल द्वारा दो गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया क के बीच का विशय है और "कोशिका काउन्हेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई नवाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और

रोगी पर्व हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेशसी इस मामले में नहीं होगी।

Date of Surgery ऑपरेशन को तारीख 13/05/25 RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE

(Name of Dr. & Regn No. with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्तीक्षर च रजि. न.

Diame, Designatory Sister Muthorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पर हम्पताल अधिकृत अधिकारी

Administrator

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1

M.B.B.S. DOMS DNE

न्यासी इस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यामी हमराधर १